

●贺定安

《中国分类主题词表》一体化标引方法研究

ABSTRACT The Adoption of the integrated classified subject indexing used by the " Chinese Classified Subject Thesaurus" should start with classification indexing and use the " Corresponding Table of Class Number—Subject Terms" so that one can get twice the result with half the effort and the subject indexing is only used as a complementary means. The steps for classification indexing are to: index the class numbers—acquire the mode of subject indexing—select special terms—adjust, replace, collocat—examine and verify.

SUBJECT TERMS " Chinese Classified Subject Thesaurus" — Use methods Indexing methods — Studies

CLASS NUMBER G254

《中国分类主题词表》是在《中国图书馆图书分类法》三版(含《中国图书资料法》三版)和《汉语主题词表》基础上编制的。它集分类、主题为一体,是一部大型的综合性分类法与叙词表对照索引式的一体化检索语言。它从内容到形式、从结构到语义等方面,实现了分类语言与主题语言、先组语言与后组语言的相互兼容。

《中国分类主题词表》既是一部以主题词作为内容注释的《中国图书馆图书分类法》三版和《中国图书资料分类法》三版的合璧,又是一部以体系分类法为范畴索引型的汉语主题词表,还是一部规范化了的《中国图书馆图书分类法》三版和《中国图书资料分类法》三版的联合相关索引。《中国分类主题词表》的主要功能其一是实现了分类与主题的一体化标引,即标引人员经过一次主题分析,采用《中国分类主题词表》达到分类号、主题词及主题词串一次输出;其二是实现分类

与主题一体化检索间的相互转换,即用户采用《中国分类主题词表》可进行分类检索与主题检索的相互转换和相互补充,当用户以分类检索达不到检索目的时,可采用《中国分类主题词表》转换为主题词或主题词串去进行主题检索;反之,当用户以主题检索达不到检索目的时,可采用《中国分类主题词表》转换为分类号去进行分类检索,以达到提高检全率及检准率的目的。

1 关于“分类号—主题词对应表”的使用

采用《中国分类主题词表》进行分类、主题一体化标引,在一般情况下,应当从分类标引入手,就是使用《中国分类主题词表》“分类号—主题词对应表”,首先对文献进行分类标引,得到分类号,再将分类标引的类号转化为相应的主题词或主题词的组配形式。使用“分类号—主题词对应表”最为方便,既省力又省时,标引效果极佳,可以达

到事半功倍的效果。

1.1 “分类号—主题词对应表”的主要作用

(1) 不同类型不同学科的文献,主题标引时的主题构成因素、检索入口等都有所不同,“分类号—主题词对应表”在实现分类标引的同时,也为各类型、各学科文献主题标引提供了组配形式。例如:“中国古代史籍”分类标引为“K204”,主题标引的组配形式为“中国—古代史—史籍”。又如:“中国工业经济史”分类标引为“F429”,主题标引的组配形式为“工业经济—经济史—中国”。

(2) 在相应类目下,对某些需要组配标引的学科、事物等,采用注释说明其组配标引方法。例如:关于马列著作的学习研究,“分类号—主题词对应表”A811类目下注释为“本类除标引马恩著作研究、马克思著作研究、恩格斯著作研究等主题词外,还应从学科内容、文献名称标引相应的主题词和自由词。例:‘《资本论》是怎样创作出来的’标引为:‘马恩著作研究—《资本论》—政治经济学”。

(3) 从学科体系的角度全面展示了本学科的主题词,在实现分类标引的同时,为主题标引选用较为专指的主题词提供方便。“分类号—主题词对应表”把《汉语主题词表》的全部主题词都纳入了《中图法》的分类体系,形成了一部新的体系分类式的范畴索引,具有鸟瞰全貌的选词优势。例如:《建筑工业会计》,分入F407.967类,既可从F407.9类选择“建筑经济”一词,又可从仿分类F406.72类选用“工业会计”,组配标引为:“建筑经济—工业会计”,较好的为标引人员从学科体系角度选用了“建筑经济”、“工业会计”专指词。

(4) 进行一体化标引时主题标引的选词主要是从学科体系入手,这一选词优点是专指性强,能较好的克服泛指词标引的错误。例如:《文字改革简易手册》一书,分类标引为H125类,主题标引可转换为“汉字改革—手

册”,避免了易产生“文字改革—手册”的标引错误。

1.2 使用“分类号—主题词对应表”的方法
步骤是:“标引分类号—获得主题标引模式—选择专指词—调整、替换组配—审核”。

(1) 对文献进行主题分析,确定该文献所论述的主题对象和问题及其学科专业属性之后,首先按分类标引规则确定其分类号。

(2) 依据分类号,找到该类目对应的主题词和主题词组配形式。这里会产生两种情况,一种是从该类目所对应的主题词或主题词串中就能找到适合文献主题的主题词或主题词串,在确定分类号的同时,获得主题标引,如《摄影艺术理论》,标引分类号为J40,从该类对应的主题词串中获得主题标引为“摄影艺术—艺术理论”。另一种情况是从类目所对应的主题词或主题词串中,找不到完全适合文献主题的主题词或主题词串,而只能得到一个主题词的组配模式,这就需要进一步选择专指词,进行调整和转换组配。

(3) 从其他相应类目中,选择更适合文献主题的专指词。由于在分类表中类目所对应列出的主题词或主题词串不可能穷尽这个类目的所有主题概念的外延,因此,对一篇文献的主题标引,有时还需从其他相应类目中,选出某些专指词进行组配标引。一般可考虑从以下11个方面选词。

从上位类目中补充选词。如《人事档案管理》,分类标引为G275.9,对应主题词有“人事档案”,并与其上位类G271对应的主题词“档案管理”组配标引为“人事档案—档案管理”。

从同位类目中补充选词。如《科技情报检索》,分类标引为G354,对应的主题词为“情报检索”,并从同位类G350类目中选择“科技情报”组配标引为“科技情报—情报检索”。

从下位类目中补充选词。如《新闻采访与写作》,分类标引为G212,对应主题词有

“新闻采访”，并从下位类 G212.2 类目中选择“新闻写作”，标引为“新闻采访”、“新闻写作”。

从相关类目中补充选词。如《生物膜生物化学》，分类标引为 Q73，对应的主题词有“生物膜”，从相关类目 Q5 中选择“生物化学”组配标引为“生物膜—生物化学”。

从通用复分表（包括七个复分表）中补充选词。如《日本文化事业》，分类标引为 G131.3，对应主题词有“文化事业”，从“世界地区表”中选择“日本”组配标引为“文化事业—日本”。

从专类复分表类目中补充选词。如《朝鲜革命史》，分类标引为 K312.01，K312 类目对应主题词有“朝鲜”，再从专类复分表 01 类中选择“革命史”组配为“朝鲜—革命史”。

从仿分类目中补充选词。如《煤炭工业经济的管理体制》，分类标引为 F407.212.2，F407.21 类对应主题词有“煤炭工业—能源经济”，再从仿分类目 F402.2 类选择“工业管理体制”组配标引为“煤炭工业—能源经济—工业管理体制”。

从理论类目中补充选词。如《英语语法分析》，分类标引为 H314，对应主题词有“英语”，再从理论类目 H04 语法学类目中选择“语法分析”，组配标引为“英语—语法分析”。

从各国或世界类目中补充选词。如《中国民间传统舞蹈研究》，分类标引为 J722.21，对应主题词组配形式有“民间舞蹈—中国”，再从各国民间舞蹈 J732.2 中选择“传统舞蹈”组配标引为“民间舞蹈：传统舞蹈—中国—研究”。

从附录一、附录二中补充选词。如《李自成传》，分类标引为 K827.48，对应的主题词组配形式有“政治家—传记”，再从附录二中选择“李自成”组配标引为“李自成—传记”。

从第二卷“主题词—分类号对应表”中补充选词。有时一些标引用主题词，一时难从分类体系中马上找到，这时可考虑从第二卷“主题词—分类号对应表”进行补充选词。

(4) 对原有主题词组配模式进行调整和转换组配。在采用“分类号—主题词对应表”进行分类主题一体化标引过程中，分类号对应的主题词及主题词组配形式，大多数情况下不能专指所标引的文献，而只能起到一个组配标引模式的作用，这就需要在选择专指词的基础上，对原有模式进行调整和转换组配。例如：文献《美国华尔兹舞曲》，分类标引为 J655.8，对应主题词串是“交际舞，各国—舞曲”，显然不能专指该文献，这就须选用相应的专指词，按对应模式进行转换组配，该文献应从 J732.8 类和世界地区表中选择“华尔兹舞”、“美国”转换组配为“华尔兹舞—舞曲—美国”。又例如：《中国现代苗族民歌》，分类标引为 I276.29，对应的主题词串是“民歌—中国—民族—现代”，从中国民族表中选择“苗族”，调整组配为“民歌—中国—苗族—现代”。

(5) 审核。审核的内容包括分类标引和主题标引的准确性。特别需要对主题标引进行审核，无论是直接对应的结果，或是经过调整后的主题词串，都需按标引规则进行核对，同时还可以从一体化标引的角度，用分类标引的结果与主题标引的结果相互核对其正确性。

2 关于“主题词—分类号对应表”的使用

进行分类、主题一体化标引，除从分类标引入手外，还可以从主题标引入手，但只是作为补充手段，也就是说当从分类标引入手有一定难度的情况下，我们可以考虑从主题标引入手。

2.1 “主题词—分类号对应表”的作用

(1) 用规范化的主题词串相关索引，帮助标引人员就模棱两可的文献从主题标引角

度实现分类标引。在从分类标引入手进行一体化标引过程中,往往有些文献涉及几个学科,给分类标引带来困难。“主题词—分类号对应表”把规范化主题词串集中在一起,标引人员可从主题标引的角度,选择最适合文献的主题词和主题词串,从中获得分类号,从而实现分类、主题一体化标引。

(2) 对论述综合性主题的文献的分类标引起着指导作用。由于分类语言是按学科建立的分类体系,因而对综合性、总论性主题文献的归类难以统一。“主题词—分类号对应表”将每一个主题都视为独立的、综合性的、总论性的文献主题,按照分类标引规则,都给予了相对应的分类号,标引人员只需查阅“主题词—分类号对应表”就能较好地解决上述问题。如综合论述坦克的文献归入TJ811,综合论述“水”的文献归入P578.4⁺1等等。

2.2 使用“主题词—分类号对应表”的方法

步骤是:“确定文献主题概念—转换为规范化的主题词—进行组配—获得分类号”。

(1) 对文献进行主题分析,确定文献论述的主题概念,即确定构成主题的各个主题因素。

(2) 查阅“主题词—分类号对应表”,将文献需要揭示和表达的主题概念转换为词表规范化的主题词或主题词串。在转换过程中可能有两种情况:一是只能获得各个主题因素的单个主题词,这就必须按规则进行组配;二是从对应表中就能获得相应的主题词串,可直接获得主题标引和分类标引的标识符号。如《纺织企业财务成本管理》,查阅对应表能获得单个主题词或部分主题词串“纺织

工业—轻工业经济”、“工业企业管理:财务管理”、“工业企业管理:成本管理”。又如《国民经济宏观管理理论》,查阅对应表可获得主题词串“国民经济—宏观管理—经济理论”和分类号F20。

(3) 对得到的单个主题词或部分组配主题词串,根据文献按组配规则进行组配。如《纺织企业财务成本管理》,将获得的部分组配主题词串进一步组配为“纺织工业—工业企业管理:财务管理”、“纺织工业—工业企业管理:成本管理”。

(4) 依据规范化的主题词或主题词串,确定该文献的分类号。直接得到适合文献主题的主题词或主题词串,其对应的分类号即该文献的分类号,如《国民经济宏观管理理论》分类号为F20。通过单个主题词或部分主题词串组配的主题概念,其分类号可根据单个主题词或部分主题词串对应的分类号来确定,或者以一个分类号为主要分类号,另一个为互见分类号,如《纺织企业财务成本管理》“纺织工业—轻工业经济”为F407.81,“工业企业管理:财务管理”、“工业企业管理:成本管理”为F406.72,由于F407.81应仿F406.72分,所得该分类号应为F407.816.72。在确定分类号之后,还必须再反向查阅“分类号—主题词对应表”,从分类体系的角度检验核实分类号的准确性。

贺定安 湖北省图书馆自动化开发部主任、馆员。通讯地址:武汉市。邮编:430060。

(来稿日期:1995-02-20。编发者:徐苇。)